SUSCRIPCION

ESPAÑA. . . . 1'25 PTAS. AL MES
EXTRANJERO . . 2'25 id.
NÚMERO SUELTO . 5 céntimos
DEM ATRASADO . 10 id.

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

TELÉFONO 132
Apartado n.° 19
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Brossa 16

Año II — Palma de Mallorca, miércoles 2 de Noviembre de 1904 — Núm. 536

La despoblación de Francia

Con razón se alarman los buenos franceses ante el constante decrecimiento de la cifra de la natalidad en su país.

En el año 1902 se registraron ya 12.000 nacimientos menos que en 1901. Pues bien; los datos oficiales, no publicados aún en el *Journal Officiel*, ofrecen un resultado todavía más desconsolador para los patriotas de allende los Pirineos. A 25.000 se eleva la disminución de nacimientos durante el año 1903, con relación al anterior, en que el descenso empezó á pronunciarse bastante ostensiblemente.

A raíz de la guerra francopursiana, el término medio anual de nacimientos era de 960.000.

En 1903, aquella cifra se ha reducido á 820.000, la más baja registrada hasta ahora, aumentando sólo en 72.000 el número de habitantes de la República vecina.

En cambio, Alemania alcanzó en 1902 la enorme suma de 2 millones de nacimientos, aumentando el Imperio en cerca de un millón de habitantes.

Austria-Hungría y la Gran Bretaña obtuvieron asimismo un aumento de 560 y 483.000 habitantes respectivamente.

En vano la Sociedad «La Alianza nacional para el acrecentamiento de la población francesa» se esfuerza en hacer comprender que todos los ciudadanos tienen el deber de contribuir al desenvolvimiento de su nación de la propia suerte que están obligados á defenderla. Los síntomas son terribles, las causas del mal muy complejas, y todo induce á temer que la cifra de nacimientos, en vez de subir, irá bajando más en lo sucesivo, y que la población, en lugar de crecer, sufrirá un sensible retroceso.

Todas las naciones vecinas—dice Bertillón—se engrandecen, aumentando de día en día su población; sólo la nuestra permanece poco menos que estacionaria, con la amenaza de disminuir bien pronto, convirtiéndose la Francia, que fué el país más poblado de la Europa Occidental, en una potencia de tercer orden.

No nos proponemos estudiar en este momento las causas del estancamiento de la población francesa; pero sí señalaremos como una de las más importantes, á más de la poca fecundidad, el alcoholismo, que priva todos los años á Francia de 140.000 vidas.

Francia es el país que consume mayor cantidad de alcohol por habitante. En París solamente hay 33.000 tabernas, ¡una por cada tres casas!

El panteón de infantes

Comenzó á construirse en 7 de Mayo de 1862, por mandato de doña Isabel II, y bajo la dirección de don José Segundo Lema arquitecto de Palacio. Ejecutó los trabajos, hasta su muerte, el afamado escultor don Ponciano Ponzano. El ser su forma algún tanto irregular, se debe á que el sitio elegido para esta obra eran unos grandes sótanos, lugar poco á propósito para el arquitecto formase un plan á su capricho. Así y todo, es una verdadera joya de arte.

Los muros; tanto de la galería como de las cámaras, están cubiertos de mármoles de Portor, Cuenca, Florencia y Carraca; las bóvedas son de granito con filetes dorados á temple, y las de los tránsitos, de mármol de Carraca; el pavimento es de mármoles blancos y pardos, colocados con mucha simetría.

En la primera cámara hay 17 urnas lujosamente cinceladas, con una cruz en la cabecera, y sobre ella un letrero que expresa el nombre de aquel cuyas cenizas están allí encerradas.

Sobre el letrero hay un escudo que, lo mismo que los adornos de la urna, expresa la categoría del que allí yace. Están ahí sepultados los siguientes personajes: Doña Isabel de Valois, tercera mujer de Felipe II; el príncipe don Carlos, hijo del mismo; doña Leonor, hermana de Carlos V; doña María, primera mujer de Felipe II; doña María, reina de Hungría, hermana de Carlos V; Wenceslao, archiduque de Austria; Fernando, hijo de Felipe II; Diego, hijo del mismo; doña Margarita, hija de Felipe III; Manuel, príncipe de Saboya; Filiberto, príncipe de Saboya; Carlos, hijo de Felipe III; Carlos, archiduque de Austria; Fernando, hijo de Felipe III; Baltasar, hijo de Felipe IV; doña Luisa, esposa de Carlos II, y doña Ana, esposa del mismo.

Exposición de Bellas Artes

en el Palacio de Cristal de Munich

Bajo el protectorado de S. A. el Príncipe Regente de Baviera, y presidida por el Príncipe Luís de Baviera, se celebrará una Exposición internacional de Bellas Artes en Munich, anunciándose la inauguración para el 1.° de Julio de 1905.

Por la Junta organizadora se han designado como secciones colectivas muchas naciones invitadas á figurar en el concurso, y entre ellas aparece España.

Se concederán medallas de oro de primera y segunda clase nada más.

El Comité central se encargará de gastos de transporte para todas las obras que se acepten en los Jurados de cada país.

Los artistas que hayan sido invitados personalmente, y cuantos posean primera medalla de oro obtenida en Exposiciones de Munich, quedan exceptuados de someterse al Jurado para la admisión de obras.

La Exposición, por las recompensas ofrecidas, es académica, pero también de venta, pudiéndose únicamente por la Gerencia de la Exposición vender las obras presentadas y deduciéndose el 10 por 100 de la cantidad que entregue el comprador.

La Exposición estará abierta desde el 1.° de Junio hasta fin de Octubre.

Consecuencia de lo de Hull

Buques de guerra ingleses

La llegada

A la una y treinta y ocho minutos de la tarde de ayer, el Vigía de Porto-Pí señaló la presencia de varios buques de guerra extranjeros que navegaban en demanda de nuestra bahía.

Pocos minutos después destacáronse en el horizonte y hacia la parte de Levante las siluetas de seis buques uno de ellos de alto bordo.

A los dos empezóse á distinguir el pabellón inglés que todos enarbolaban en el tope del palo mayor.

Los buques avanzaban hacia el interior de la bahía, en línea de combate.

Cinco caza-torpederos navegaban á la descubierta y en el centro de esta línea, si bien á considerable distancia iba el acorazado.

A medida que los torpederos iban acercándose disminuían su marcha en espera de el acorazado.

A las dos y siete minutos echó sus anchas al agua el buque acorazado y simultáneamente hiciéronlo los demás.

Seguidamente el acorazado enarboló el pabellón español y saludó á la plaza con ventiun cañonazos, que fueron contestados por estos la batería de salvas del cuartel de Artillería de San Pedro.

Los buques fondeados

Los buques que ayer llegaron, procedente de Malta forman parte de la escuadra que se hallaba anclada en aquel puerto y recibió orden del Almirantazgo para unirse en Gibraltar á las demás escuadras en previsión de los acontecimientos que pudieran surgir con motivo del suceso de Hull.

He aquí los datos de los mismos:

Irresistible, acorazado de combate; desplaza 15000 toneladas y lleva 780 hombres de tripulación. Va al mando del capitán de navío de primera clase Mister Tenderson.

Es uno de los mejores y más modernos buques de la marina británica y posee una marcha de 16 á 18 millas por hora. Tiene un poder ofensivo igual al *Formidable*.

Sus cuatro piezas de mayor calibre son cañones de 360 milímetros y dispone además de numerosas bocas de fuego de tiro rápido y ametralladoras.

Cyntnam, destroyer que desplaza 300 toneladas. Lleva 9 cañones y 85 hombres de dotación. Va al mando del capitán de fragata Mr. Macrovie.

Esxe, del mismo tipo, dotación y armamento que el anterior. Lo manda Mister Evarett.

Stag, id. id. que el anterior y va al mando de Mr. Verm Ellis.

Fasvu, id. id. id. mandado por Mr. Felipi

Arial, id. id. id. al mando de Mr. Phillimon.

La llegada á Palma de estos buques, obedece según se nos ha dicho extra-oficialmente, á que los torpederos *Stag*, *Ariel*, *Esxe* y *Fasvu* se hallaban faltes de combustible, debido á la escasa capacidad de sus carboneras.

Sin embargo, no falta quien asegura que es otra la causa que les induce á tocar en este puerto.

Visitas

A las dos y tres cuartos pasó á bordo del *Irresistible*, el Vice-Cónsul de S. M. Británica en esta ciudad don Bartolomé Bosch, y fué recibido con los honores y preminencias debidas al cargo que representa.

Después regresó á tierra acompañado del comandante del *Stag* Mr. Verm Ellis, comprando éste (á elevado precio según se nos ha dicho) unas ciento cincuenta toneladas de carbón para el abastecimiento de los cuatro citados destroyers.

Embarque de carbón

A las seis de la tarde varias lanchas de los buques mencionados atracaron al *Mollet* y empezaron el embarque de combustible, operación que presenciaron buen número de personas las cuales comentaban á su modo y manera la estancia de los buques británicos en nuestro puerto.

Tan pronto como el combustible se halle á bordo de los buques, éstos levarán anclas para Gibraltar.

* * *

Esta madrugada han zarpado para Gibraltar los buques de guerra ingleses.

Militares

Las reformas de Guerra

Aunque en el ministerio de la Guerra se guarda la más absoluta reserva respecto á los próximos decretos sobre organización militar, en breve aparecerán en el *Diario Oficial* los referentes á la división territorial y reorganización de las fuerzas de la Península.

En cuanto á los de movimiento de personal que ocasione la citada reorganización, se publicará con la propuesta de Noviembre para que surta sus efectos en la revista de comisario siguiente.

Parece ser que en las nuevas plantillas tendrán colocación en activo todos los tenientes coroneles, todos los capitanes y unos doscientos comandantes más de los que hoy aparecen colocados, produciendo esto algunos ascenses en las clases de comandante y primer teniente, para completar las nuevas plantillas de teniente coronel y capitán.

Los que hoy prestan sus servicios en las dependencias de la Administración, así central como provincial, serán sustituídos por comandantes. En lo sucesivo, y mientras duren tales circunstancias, no podrán ser nombrados ayudantes de campo los de esas clases. Tampoco lo serán los coroneles de Armas ó Cuerpos en que no haya excedentes de este empleo.

El número de ayudantes que tienen los capitanes generales de las regiones se reducen á tres para los distritos de la Península, y á dos para Baleares y Canarias.

En los regimientos de Infantería se establecen los tenientes coroneles mayores, que en el momento en que el tercer batallón se movilice pasarán à mandarle.

Las Comisiones liquidadoras de las Subinspecciones, Cuerpos disueltos de Cuba y Filipinas, etc., etc., seguirán como hasta aquí aunque con la variación de su personal de tenientes coroneles y capitanes, que serán sustituidos por comandantes.

Tal es, en líneas generales, lo principal de los referidos decretos.

Destinos

Infantería.— Comandante, don Francisco Moragues Manzano, excedente de la cuarta región á igual situación en Baleares (voluntario.)

Primeros Tenientes D. Manuel Pons Ferrer, del Regimiento de San Quintín al de Inca; Minué Rovira (E. R.) de la zona de Barcelona n.° 60 al Regimiento de Palma.

—El coronel de Infantería D. Francisco Florit ha sido destinado como vicepresidente de la Comisión mixta de reclutamiento de Lérida.

Socorros mutuos de Infantería

—El balance de la Asociación de los socorros mutuos del arma de infantería, durante el pasado mes fué el siguiente:

Los ingresos han ascendido á 57,212'31 pesetas y los gastos á 48,666'71. Entre estos últimos figuran, por el auxilio de entrada á 13 huérfanos y 8 niñas de nuevo ingreso á razón de 125 pesetas y 70 respectivamente, 2,185; por las matrículas en el Instituto, Escuela de Artes Normal y Seminario, de alumnos que siguen sus estudios en dichos establecimientos, 500; por el carje del título elemental ó superior de doña Angeles Regollo, 78'52; por los gastos de título de maestra superior á la huérfana doña María Gloria Rodriguez Losada, 124'50; y por las matrículas de las niñas en la Escuela Normal y Conservatorio, 1,180'55.

Queda como existencia en caja, pesetas 799,582,17.

El estado de situación de los huérfanos es como sigue:

Huérfanos.—279 con pensión de 0'75; 175 sin pensión, 21 prácticas, 46 en vacaciones, 14 en las academias militares y 362 presentes en el Colegio. Total, 897.

Huérfanas.—232 con pensión de 0'75; 189 sin pensión; 53 en vacaciones y 340 presentes en el Colegio. Total, 824.

En la escala de aspirante figuran con fecha 20 del actual, 824.

El Capitán General

Por noticias llegadas de la Villa y Corte, sabemos que ha conferenciado con el Ministro de la Guerra, el Capitán general de este distrito Excmo. Sr. D. Ricardo Ortega Diez, que como no ignorarán nuestros lectores se holla en Madrid disfrutando de licencia.

En la entrevista que celebraron ambos generales, hallase relacionada con los sucesos de Hull.

En previsión de posibles *salpicaduras*, que pudieran alcanzar á Baleares, [se asegura que el general Ortega trató con el Sr. Linares de la necesidad de su presencia en esta Isla.]

Créese que el Sr. Ortega regresará á Palma dentro breves días.

Para una batería

Por resolución del Ministro de la Guerra ha sido declarada de utilidad pública la expropiación del terreno que en la finca Son Ganada (término municipal de Lluchmayor) se necesita para construir la batería de Alfonso XIII, anexa al fuerte de «Cap Enderrocat.

Rebaja de descuento

En vista de lo injusto que resulta el enorme descuento que sufren los militares y marinos retirados en sus ya exignas pensiones, el Centro General de Pasivos, presentará á las Cortes una exposición solicitando la rebaja de dicho descuento.

Emigracion española

En el número del *España*, llegado ayer, leemos la siguiente interesante noticia.

«El Senado cubano ha aprobado el crédito de 800.000 pesos con objeto de favorecer la inmigración española, especialmente trabajadores de las islas Canarias y Baleares, á cuyo efecto, con dicha cantidad, se subvencionan las líneas de vapores.

El desarrollo de este plan se ha sometido, previo acuerdo de las Cámaras, á la discreción del presidente Palma.»

Escuelas vacantes en las Baleares

Por la sección de Instrucción pública y Bellas Artes de Baleares se ha publicado la relación de las escuelas públicas vacantes de esta provincia, cuyo sueldo no excede de 625 pesetas y que en virtud de lo dispuesto en los artículos 21 y 35 del Reglamento de provisión de escuelas de 14 Septiembre de 1902, han de proveerse por concurso único.

Escuelas elementales completas de niños

Deyá, con 625 pesetas de sueldo, y 156'25 pesetas por gratificación de escuela de adultos.

Escuelas elementales incompletas de niños

Llumesanas (Mahón), con 550 pesetas de sueldo, y 225 pesetas por gratificación de escuela de adultos.

Además del sueldo que para cada escuela se consigna, los Maestros disfrutarán de habitación decente y capaz para sí y su familia y retribuciones pagadas por los niños.

Para ser admitido se requiere:

1.° Ser español.
2.° Tener 22 años de edad.
3.° Poseer el título de Maestro ó certificado de haber satisfecho los haberes correspondientes para la expedición del mismo.
4.° No hallarse incapacitados para el ejercicio de cargos públicos.

Los solicitantes que sirven escuelas públicas en propiedad, interinamente ó como auxiliar gratuito bastará que unan á su instancia la hoja de servicios formada y certificada dentro el plazo de la convocatoria; los que hayan servido y en la fecha del concurso no sirvan deberán además acompañar el certificado de conducta expedido por la autoridad local del punto de su residencia, ó en su defecto el certificado del registro de penados; los que no hayan servido en el Magisterio oficial deberán acompañar: la instancia, copia compulsada del Título profesional ó certificación del depósito la partida de bautismo ó la inscripción del Registro civil si hubiesen nacido desde primero de Enero de 1871 y el certificado de la conducta ó de penados ya indicado.

Las instancias documentadas en la forma prevenida se dirigirán al Ilmo. Señor Rector de este Distrito universitario presentándolas en esta Sección dentro el plazo de 30 días contados desde el siguiente á la fecha en que se inserte este anuncio en el *Boletín oficial* de la provincia, cuyo plazo expirará precisamente á las dieciocho horas del día de su vencimiento, ó á la misma hora del día siguiente si aquel fuese domingo.

Instituciones benéficas

Salvamento de náufragos

En el vapor correo *Bellver* salió ayer tarde para Barcelona la comisión de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos, que pasó á esta isla para girar una visita de inspección á las diversas estaciones que la mencionada asociación posee en esta isla.

Formaban la referida comisión los señores siguientes:

Excmo. Sr. D. Darío Laguna, Inspector de la Sociedad.

Excmo. Sr. D. Francisco de Asís Gorostidi, presidente de la Comisión Ejecutiva de la misma.

Excmo. Sr. D. Pedro de Novo y Colsón del Cuerpo General de la Armada, notable publicista y secretario general de la Asociación y don Vicente Artuñedo García, también del cuerpo general de la Armada y que desempeña un cargo importante en el Ministerio de Marina.

Hospedábanse en el Grand Hotel y han permanecido ocho días en esta Isla, recorriendo los puertos de Andraitx, Sóller, Alcudia, Pollensa y Felanitx, en cuyos puntos revistaron las estaciones de tan útil como humanitaria institución.

La Asamblea de pescadores

El pasado viernes comenzaron en el Ministerio de Marina las sesiones de la Asamblea de Pescadores.

Como dato de conocerse, y que da idea del notable fomento que esta industria tiene en las costas de la Península publicamos lo siguiente:

Han concurrido á la Asamblea Nacional de Pesca representaciones de los distritos siguientes:

Barcelona, Valencia, San Sebastián, Vigo, Alicante, Bouzas, Coruña, Cartagena, Puerto del Sou, Mugardos, Palma, Fuenterrabía, Villanueva y Geltrú, Santa Pola, Calafull, Campillo, Santander, isla Tabarca, Bermeo, San Carlos de la Rápita, Santoña, Tortosa, isla Cristina, Puerto de Santa María, Cádiz, Málaga, Villajoyosa, Santurce, Altea, Algorta, Calpe, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas y Río de Oro.

Las citadas representaciones comprenden 135 embarcaciones con 6.500 toneladas, y 3.100 barcas con 7.000 toneladas.

Nueve almadrabas en isla Cristina. Rota (Cádiz), Cádiz, Formentera, Mallorca y Gerona.

Y 35 fábricas en isla Cristina, Barbate, Cádiz, Arroyo Hondo y Vigo.

Resumen: 30 distritos, 43 Asociaciones, 135 vapores con 6.500 toneladas, 3.100 barcos con 7.000 toneladas, 9 almadrabas y 35 fábricas de conservas.

Total: 3.235 embarcaciones, 13.500 toneladas, 44 almadrabas y fábricas y 10.5000 pescadores.

Teatrales

Asistencia Palmesana

Esta noche se pondrá en escena en este teatro, por la Compañía que dirige don José Ribas, el popular drama religioso fantástico en siete actos y en verso, dividido en dos partes, original del inmortal poeta don José Zorrilla, que lleva por título *Don Juan Tenorio*.

La función empezará á las ocho y media.

Pronósticos del tiempo

Primera quincena de Noviembre

Los cambios atmosféricos más importantes de esta quincena se desarrollarán el 1 al 2, del 4 al 5 y del 11 al 12.

Martes 1.°.—Actuarán diversos centros de baja presión: en el SO. de Portugal, en Galicia, en los parajes de Argelia y en el Mar del Norte. Se desarrollarán algunas lluvias y tormentas en Andalucía, Levante y Galicia, desde cuyos puntos se extenderán al Centro.

Miércoles 2.—Continuará perturbada la situación, señalándose mínimos barométricos entre el centro de España y golfo de Valencia, en la bahía de Cádiz y en el golfo de Gascuña. El régimen de lluvias, con alguna tormenta, será bastante general en nuestras regiones.

Jueves 3.—Mejorará el estado atmosférico, pues se alejarán los centros de perturbación, que se hallarán en el Mar del Norte y golfo de Génova, ejerciendo solamente alguna influencia en el N. y NE. de la Península; pero será efímera esta mejoría, porque nuevas fuerzas del Atlántico se irán acercando á Galicia y al SO. de Portugal.

Viernes 4.—Invadirán nuestras regiones las fuerzas mencionadas, cuyos núcleos principales estarán en el Sur de Portugal, en el Cantábrico y en el SO. de Irlanda, y ocasionarán lluvias en gran parte de la Península, con vientos del segundo al tercer cuadrante

Sábado 5.—Los centros perturbadores habrán pasado al interior de Francia y al Mediterráneo, persistiendo la depresión del Sudoeste de Irlanda. Se producirán lluvias y alguna tormenta en la mitad oriental.

Domingo 6.—Mejorará la situación general, quedando un mínimo en el NO. de Francia y otros en el Mediterráneo y Sudoeste de la Península, que causarán alguna lluvia en las regiones cantábrica, mediterránea y del SO.

Del 7 al 10.—Serán, generalmente, de buen tiempo, aunque nebulosos y con alguna lluvia, del 7 al 9 en Andalucía.

Viernes 11.—Se romperá el equilibrio atmosférico, presentándose un centro borrascoso en el NO. de Francia y un secundario en el SO. de la Península, que ocasionarán lluvias, especialmente desde el Noroeste y SO. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

Sábado 12.—Una depresión continuará actuando en el SO. de la Península, otra habrá en el Cantábrico y una tercera se hallará en los parajes de Cerdeña. Seguirán registrándose lluvias, principalmente desde el Cantábrico y Andalucía al Centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Domingo 13.—Quedarán en el SO. de la Península y en el Mediterráneo mínimos barométricos que producirán alguna lluvia en Andalucía y región mediterráneo, mejorando el tiempo en todas las más regiones.

Del 14 al 15.—Aunque persistirán las bajas presiones en el Atlántico, entre las Azores, Madera y Portugal, en la Península dominará el buen tiempo.

Speljoon.

Peregrinación en Calviá

Los moradores de este pueblo, deseosos de conmemorar el quincuagésimo aniversario de la proclamación como dogma de fe de la Inmaculada Concepción de María, subieron el domingo pasado en peregrinación al Oratorio de Nuestra Señora de Portals. El acto resultó sorprendente y conmovedor por la multitud de personas de todas clases y estados que en ella tomaron parte; pues sin poder fijar exactamente el número se puede asegurar que ascendía á bastantes centenares.

A las seis hubo comunión general en la Parroquia para los peregrinos y á las ocho, despues de rezada una estación, se puso en marcha la comitiva en más de sesenta carruages, que al efecto había aprontados en la plaza de la Iglesia y sus cercanías. Abría la marcha el señor Ecónomo, el Alcalde y una pareja de la Guardia civil en un carro de los llamados de *parey*; detrás iba otro con las Hermanas de San Francisco, y después seguían todos los demás sin orden determinado.

Al llegar á las cuestas de Portals todos los peregrinos abandonaron los carruages y se formaron en correcta procesión para subir aquel trayecto á pié.

Iban delante una sección de niños y otra de niñas procedentes de las escuelas públicas y de la privada que dirigen las Hermanas Terciarias de San Francisco; luego seguía la Asociación de Hijas de María luciendo su rico y magnífico estandarte; á continuación venían las demas mujeres, detras iban los hombres y cerraban la marcha el clero y demás autoridades. Durante dicho trayecto la sección de niños y de niñas iban cantando un himno alusivo á Nuestra Señora de Portals que para dicho objeto había escrito don José Vicens y Rubí, Maestro público de la villa cuya composición termina con una plegaria que fué cantada ante la Sagrada Imagen en el oratorio.

Acto continuo empezaron los Oficios Divinos cuyo celebrante fué don Damián Vidal, nuestro querido Ecónomo, asistido por los presbíteros don José Cañellas y don Juan Marqués. El sermón estuvo á cargo del P. Miguel Cerdá de la Congregación de San Alfonso María de Ligorio, quien supo tratar el asunto tan acertadamente y amoldarse á las circunstancias del auditorio que continuamente tuvo cautivada la atención de todos. Terminada la misa volvieron los niños y niñas á cantar la plegaria y con ello se dió fin á la función de la mañana.

Después de una hora y media de descanso y recreo, tiempo necesario y propio para tomar un bocado, puesto que eran las doce cuando terminó la función, el señor Ecónomo dió la orden de marcha y después de haber cantado una Salve se verificó el retorno llevando el mismo orden que en la partida.

A la entrada del pueblo volvieron todos á dejar sus vehículos y atravesando la población en la misma forma y llevando el mismo orden que á la llegada al Oratorio de Portals, se dirigió la comitiva á la iglesia parroquial donde se cantó un *Te-Deum* y desde cuya cátedra el señor Ecónomo dió las gracias á todos por el buen orden y compostura que se había observado en un acto de piedad de tanta trascendencia.

Razón tenía el señor Vidal de hallarse emocionado al dirigir la palabra á un pueblo que no perdona medio para demostrarle que de veras le quiere, pues bastó una simple indicación suya para que la mayor parte del pueblo le siguiera y todos los que tenían carruage corrieron á ofrecerselo y á ponerse á sus ordenes; de modo que si no fuera bien notorio el aprecio con que el pueblo distingue á su querido Ecónomo bastaría este acto para demostrar la fuerza moral de que goza el señor Vidal en el pueblo de Calviá.—C. 2—XI—04.

Asuntos municipales

No habiéndose reunido el Ayuntamiento en primera sesión del lunes, hoy lo efectuará en segunda.

En nuestra edición del lunes dimos ya cuenta á nuestros lectores de los asuntos puestos á la órden del dia.

***

Para mañana está convocada la Comisión de Obras con objeto de resolver varios asuntos de su competencia.

***

Con el mismo objeto están reunidas para el viernes las Comisiones de Fomento y Beneficencia, Policía, Gobierno y Hacienda.

***

Con motivo de ser ayer la fiesta de Todos los Santos, estuvieron cerradas las oficinas de este Ayuntamiento.

La calle de Cererols

Como saben nuestros lectores el expediente sobre el derribo de las casas señaladas con los números 2, 4, 6 y 8 de la calle de Cererols, fué remitido el sábado al señor Gobernador, para que en vista del dictámen del perito quinto, que decía que la casa señalada con el número 4 estaba ruinosa, obrara en la forma que creyera conveniente, ó sea levantando la suspensión del acuerdo del Ayuntamiento por el que se mandaba dicho derribo, ó confirmando dicha suspensión.

El Gobernador, el mismo sábado devolvió el expediente al Ayuntamiento, acompañado de un oficio en el que se hace constar que estando cumplidos los requisitos ordenados (la emisión de dictámen de perito quinto) y subsanadas por tanto las deficiencias en que se incurrió en la tramitación que antecedió al acuerdo renovado; he acordado—dice—devolver á Vd. el expediente para que ese Ayuntamiento en uso de su competencia acuerde nuevamente respecto al asunto teniendo presente los dictámenes periciales que en cumplimiento de mi aludida providencia se han emitido.»

El Alcalde ha ordenado que de este oficio y del dictámen de perito tercero, se dé cuenta al Ayuntamiento en la sesión de esta noche.

Sección teegráfica de La Depeche

¿La ofensiva?

Mukden 31.—Despues de muchos dias de calma ha comenzado á oirse nuevamente ayer por la tarde un violentísimo cañoneo que ha continuado hasta la mañana de hoy. El combate se verifica entre las vanguardias de ambos ejércitos. Los japoneses han atravesado el rio Cha-ke. Espérase esta semana una gran batalla. Si los rusos no alcanzan la victoria, la batalla que se espera será probablemente la última de la actual campaña.

Prosigue con gran actividad la reorganización completa del ejército ruso. El general Kuropatkine ejerce las funciones de generalísimo. El almirante Alexieff salió ayer de esta ciudad directamente para Rusia.

Crónica marítima

PUERTO DE PALMA

Ayer mañana llegó procedente de Barcelona el vapor correo «Bellver.»

Dicho buque por la tarde, á hora de itinerario salió de nuevo para el punto de su procedencia.

—Ayer tarde llegó el laud «San Bartolomé», procedente de Cabrera.

—Esta mañana ha fondeado en este puerto, procedente del de Mahón, el vapor «Nuevo Mahonés», con la correspondencia, pasaje y carga varia.

Procedente de Alicante ha llegado esta mañana el vapor español «Francolí.»

—Este medio dia saldrá el vapor correo «Lulio», con destino á Ibiza y Valencia.

—A las dos de esta tarde debe llegar, procedente de Marsella el vapor francés «Bastiais».

Dicho buque después de haber desembarcado la carga consignada á esta y tomado la que se le tendrá preparada saldrá para Argel.

—Mañana llegará el vapor correo «Balear», procedente de Barcelona.

Ecos de Sociedad

Viajeros

Entre el pasaje salido ayer tarde para Barcelona figuraban: D. Manuel Santin, D.ª Manuela Morey, D. Jaime Castell, D. Francisco Roig, D. Antonio Gelabert, D. José Rotger, D.ª Margarita Vaquer, D.ª Aurelia Miró, Don Juan Pujol, D. Antonio Simonet, D. Jaime y D. José Rosselló, D. Francisco Martorell, Don Francisco Pizá, D. Sebastián Grimalt, D. Antonio Rigo, D. Juan Bonet, D. Antonio y Don Miguel Fiol y D. Gaspar Forteza.

***

De Mahón han venido esta mañana, á bordo del vapor «Nuevo Mahonés»: D. Pablo Torres, D. José y D. Gerónimo Masot, Don Francisco y D. Lorenzo Pons, D. Juan Dalmedo, D. Mateo Fontirroig, D.ª María Moragues, D.ª Encarnación Baenas, D.ª Francisca Gómez, D.ª María Estrañy, D. José Pérez, Doña Emilia Caballero, D.ª Francisca y D.ª Carmen Serra, D. Miguel Verdaguer, D.ª Catalina Rabasa, D. Sebastián Cladera, D. Juan Lozano, D.ª Coloma Rubí y D. Alfonso Sabadell.

Gaceta del día

Escandalo

Ayer á las diez de la mañana se promovió un escándalo mayúsculo en la calle de Reus, entre dos mugeres y un hombre que cuestionaban por *cosas del querer*.

Apaciguó los ánimos el cabo de policía Juan Comas, citando á los alborotadores, ante la superioridad.

Han sido puestos á disposición del juzgado municipal del distrito de la Catedral.

De viaje

En el vapor correo de ayer tarde salió para la ciudad condal, la familia de don Antonio Sinforoso Martinez, maestro de la escuela pública de niños de Sans.

—También marcharon los señores que componen la comisión de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos.

Multas gubernativas

El gobernador civil de esta provincia ha impuesto veinte pesetas de multa á Maria Flores Amaya, Angustias Amaya Fernandez y Manuel Amaya Fernández, individuos que pertenecen á una tribu de gitanos y se dedican á expender la *buena ventura*.

Sería conveniente que nuestras autoridades reprimieran los desmanes de esa gente cuyo único medio de buscarse la vida es el embancar á los incautos.

Reembarco

En el vapor correo «Bellver», fué anoche embarcado para Barcelona, Martín Reber, de nacionalidad alemana que se presentó en esta ciudad, á bordo del mismo buque, sin ningún dinero y sin estar provisto del pasaje correspondiente.

Dicho embarque ha sido ordenado por el cónsul de Alemania en esta ciudad, don Martín Pou Magraner, cuyo señor ha satisfecho el pasage y manutención del mencionado súbdito, que será puesto á disposición del Cónsul general de Alemania en Barcelona.

Nuevo abogado

Después de brillantes exámenes en la Universidad de Zaragoza ha obtenido el título de abogado nuestro querido amigo don Lorenzo Ferrer Aulet.

Dámosle nuestra mas cumplida enhorabuena lo mismo que á su distinguida familia.

El «Numancia»

A las cinco de la mañana de hoy ha levado anclas para Mahón el acorazado español *Numancia*.

En dicho puerto será desarmado, quedando en tercera situación.

Don Luis de la Torre Villanueva

Según vemos en un periódico de la Península, en la última combinación de gobernadores, ha sido nombrado gobernador de Guadalajara don Luis de la Torre Villanueva, que desempeñó aquel cargo en esta provincia.

Embarque de cerdos y trigo

El vapor «Bellver» embarcó ayer para el consumo público de Barcelona 177 cerdos cebados.

También embarcó el citado vapor 750 sacos de trigo.

Telegramas

Maura, Romero y las minorías

Madrid 1-1

Los señores Maura, Romero Robledo y los jefes de las minorías convinieron en concertar la fórmula objeto de aplazar la discusión de los suplicatorios.

Según lo establecido en la fórmula acordada el Tribunal Supremo entenderá en los suplicatorios que se presenten, facultándosele para denegarlos y proponerlos.

Estos se discutirán con arreglo á ley.

El señor Maura comunicó el resultado al Consejo el cual aprobó la fórmula.

Las minorías

Madrid 1-1'5

Después de la reunión que tuvieron los señores Maura, Romero y los jefes de las minorías, éstos convocaron á los diputados de aquellas para comunicarles el texto de la fórmula.

Los diputados aceptáronla, renovando á los jefes la confianza para ultimar cuantas gestiones crean convenientes entablar con el gobierno para dar solución al conflicto.

Los señores Soriano, Moya y Burell reserváronse su voto.

Disturbios en un mitin

Madrid 1-1'10

Comunican de Cenicero que ha ocurrido en aquel pueblo un serio tumulto con motivo de celebrarse un mitin republicano.

El acto venia celebrándose tranquilamente, ante numerosa concurrencia, cuando uno de los asistentes prorrumpió en gritos de ¡Viva D. Carlos!

Los numerosos espectadores contestaron con mueras vitoreando estruendosamente á la República.

La confusión que reinó en aquel momento fué grande.

Los partidarios de ambos bandos arreciaron en el vocerío, acometiendose después.

Sonaron varios disparos, ignorándose de donde partieron aquellos.

Resultó un espectador herido.

Los asistentes la emprendieron á palos contra los carlistas los cuales fueron arrojados del local perseguidos.

Los republicanos salieron despues recorriendo las calles tumultuosamente, dirigiéndose á los sitios donde están domiciliados los principales carlistas.

Los manifestantes apedrearon las casas, en las cuales ocasionaron grandes destrozos en las puertas y ventanas.

La guardia civil ha verificado varias detenciones, entre las cuales figuran caracterizados personajes de ambos partidos.

En todo el pueblo reina una grande excitación de ánimo, temiendo se reproduzcan los sucesos.

En el Senado

Madrid 1-1'55

El Senado ha celebrado sesión bajo la presidencia del señor Azcárraga.

Después de algunos ruegos de escaso interés, pide la palabra el señor Conde Estéban Collantes, pidiendo que se apresure la discusión de los presupuestos, dada la proximidad del año económico de 1905.

Ocupándose de lo que ocurre en el Congreso, censura que se pierda el tiempo en esto miserablemente.

Lamenta los escándalos que se han dado y que se haya infringido el descanso dominical, prorrogándose la sesión en domingo.

Le contesta el ministro de Estado señor Rodríguez San Pedro.

Se hacen algunos ruegos.

EL CONGRESO

Madrid 1-1'20
» 1'25
» 1'30

A las nueve de la noche se reanuda la sesión del Congreso presidida por el señor Romero Robledo.

Aquel está concurridísimo.

El Secretario de la Cámara da lectura á la fórmula propuesta por el Sr. Maura para solucionar el conflicto con las minorias.

El Sr. Soriano pide la palabra para combatirla.

Dirigiéndose al Sr. Maura le califica de «César», á quien han coronado las minorias.

Dice que Maura ha dado una puñalada al régimen parlamentario y á las libertades de la patria.

Añade que es intolerable que el Tribunal Supremo juzgue á los diputados de la nación, dudando que aquel pueda ejercer con toda independencia su misión, por la razón de que los gobernantes pueden influir sobre las decisiones de aquel alto Tribunal.

La presidencia llama al orden al Sr. Soriano, á quien apercibe sobre el alcance de las frases que pronuncia.

El Sr. Maura interviene atribuyendo la fórmula á propuesta de las minorías.

El señor Romero Robledo advierte que las resoluciones que tome el Tribunal Supremo irán precedidas del acuerdo del Soberano.

El Congreso acoge las manifestaciones del Presidente de la Cámara con unánimes muestras de aprobación.

El señor Burell pide que se aclaren los términos en que va redactada la fórmula, diciendo que esta es una violación de la Constitución.

Los señores Maura y Romero Robledo dan amplias explicaciones de aquella.

Interviene el señor Moyá diciendo que no la acepta.

El señor Lerroux se somete á aquella por considerar que contiene la solución del conflicto, á satisfacción de las minorías.

La fórmula queda aprobada por unanimidad.

El señor Romero Robledo suspende la sesión hasta el próximo jueves, manifestando que la suspensión obedece al cansancio que reconoce fatiga á los diputados.

En los pasillos

Madrid 1-1'35

Al terminarse la sesión, por los pasillos del Congreso reuníanse muchos diputados, comentando vivamente la solución dada al conflicto por la fórmula del señor Maura.

Los ministeriales afirmaban que podía tenerse ella como un importante triunfo del gobierno.

Las minorías por su parte aseguraban que el triunfo les correspondía.

En los alrededores del Congreso. Sacramentada.

Madrid 1-1'37

En los alrededores del Congreso habíanse formado numerosos grupos que comentaban con gran viveza lo acurrido en el Congreso con la fórmula propuesta para solucionar el asunto de los suplicatorios.

La fuerza pública intimó á los grupos que se retiraran, prohibiéndoles hacer ninguna manifestación.

Los grupos tuvieron que ser disueltos á viva fuerza.

—Ha sido sacramentada la condesa de Toreno. Su estado es gravísimo.

Entierro de un «pope»

Madrid 2-1

Tánger.—Se ha verificado el entierro del capellán ruso que murió á consecuencia de las heridas recibidas en Hull.

A la conduccion del cadáver asistió inmenso gentio, entre el que destacaba la colonia francesa.

El Principe Carlos

Madrid 2-3

El Grincipe viudo ha salido para el Escorial, para orar sobre la tumba de la que en vida fué su amante y tierna esposa.

Los Reyes han enviado al Escorial varias coronas que serán depositadas sobre el Pateón en que reposan los restos de Doña María de las Mercedes.

¿Maura jefe?

Madrid 2-1'5

Circula el rumor de que los amigos intimos del Sr. Maura, aprovecharán las actuales circunstancias para verificar un acto de adhesión, declarándole jefe del partido conservador.

Asalto á Port-Arthur

Madrid 2-1'10

Londres.—Un despacho de Chefu dice que el día 24 iniciarón los japoneses un asalto general contra Port-Arthur.

Los japoneses fueron contenidos en la furiosa acometida.

En las inmediaciones de los fuertes exteriores menudean los combates.

Continúa la batalla, que es sangrienta, rivalizando ambos contendientes en actos de heroismo.

La festividad del dia

Madrid 1-14'15

Ha hecho un dia primaveral, lo cual ha motivado que estuvieran concurridisimos los Cementerios de esta Corte.

No se ha registrado ninguna clase de incidentes.

El señor Maura

Madrid 1-14'20

El presidente del Consejo Señor Maura ha estado en Palacio conferenciado con S. M. el Rey.

El jefe del Gobierno se ha mostrado satisfecho del resultado de la jornada parlamentaria del dia de ayer.

Después ha regresado á su casa, en donde le han visitado algunos ministros.

El señor Maura de caza

Madrid 2-1'50

El señor Maura estuvo ayer cazando en una finca inmediata á Hortaleza.

Regresará esta tarde.

—El conde de Tejada Valdosera, Embajador de España cerca del Vaticano, marchará á Roma á mediados del mes actual.

Espías japoneses

Madrid 2-1'55

Barcelona.—Han llegado á esta ciudad algunos espías japoneses.

Créese que vienen para acaparar todo el carbón, con objeto de impedir el aprovechamiento de combustible á los buques de la escuadra rusa del Báltico (¿?).

Noticias graves.—Huelga solucionada

Madrid 2-2'00

Villagarcía.—Ha zarpado la division de la escuadra inglesa del Canal, que se hallaba anclada en este puerto.

Créese que sigue á la escuadra rusa.

La salida de esta división ha sido muy comentada, pues se sospecha que han surgido dificultades en la solución del conflicto de Hull.

Laméntase el mal sesgo que vá tomando este asunto.

—Ferrol.—Ha quedado solucionada la huelga que iniciaron los obreros electricistas y que secundaron otros gremios.

Notas politicas. — Enferma mejorada

Madrid 2-25

El jueves próximo se discutirán en el Congreso las reformas de Marina propuestas por el señor Ferrandiz.

Ha sido comentadísima la entrevista que acaba de celebrar con S. M. el Rey don Alfonso XIII, el Ministro de Hacienda señor Osma.

Para la próxima semana se auguran acontecimientos politicos de gran importancia.

La Excma. Sra. Condesa viuda de Toreno ha experimentado cierta mejoría en la grave dolencia que la tiene postrada en cama.

Destroyers rusos—Pesimismos

Madrid 20-2'10

Gibraltar.—Varios destroyers rusos han pasado frente á esta plaza, cruzando el estrecho.

Noticias de Londres dicen que se acentua el pesimismo acerca del conflicto de Hull, que parece ser que empieza á ramificarse.

Reina bastante alarma é impaciencia ignorándose el rumbo que tomará este asunto que hoy embarga la atención del mundo.

Los detenidos en el mitin

Madrid 2-2'15

Comunican de Logroño que han llegado á aquella ciudad, conducidos por la guardia civil, diez de los detenidos con motivo del mitin celebrado en el pueblo de Cenicero.

Estos detenidos pertenecen todos al partido republicano.

Hay tambien otros detenidos afiliados al bando carlista.

En aquel pueblo reina profunda excitación de ánimos.

Japoneses rechazados

Madrid 2-2'35.

Comunican del teatro de la guerra noticias referentes al ataque general dado por los japoneses contra Port-Arthur.

El ataque y el cañoneo fueron horrorosos, arrojándose contra la plaza enorme cantidad de proyectiles.

Al intentar los sitiadores dár un asalto contra las posiciones de los rusos estos se defendieron con heroismo, sosteniendo combates empeñados.

Los japoneses fueron completamente rechazados, después de haber tenido grandes pérdidas.

Alarma.—Pesimismo

Madrid 2-2'40

Aquí se reciben noticias muy alarmantes, haciéndose circular rumores muy pesimistas acerca del conflicto entre Inglaterra y Rusia.

La opinión general cree que este no podrá solucionarse, temiéndose llegue á emplearse la fuerza.

Bursátiles

VALORES LOCALES

Cotización corriente

Fomento Agrícola	100 00
Crédito Balear	98 50
Salinera Española.—Acciones	150 00
Bonos Municipales	43 00
Id. Obligaciones	104 00
Isleña Marítima.—Acciones	58 50
Ferro-carriles de Mallorca	62 50
Alumbrado por Gas	95 00
La Económica	10 00
La Alfombrera	65 00
Banco de préstamos	3 00
Banco de Felanitx	36 00
Banco de Sóller	50 00
El Gas (Sóller)	20 00
La Propagadora (Inca)	20 00
Fomento A. I. y C. de Lluchmayor	40 50

VALORES PUBLICOS

Cotización oficial

BOLSA DE MADRID

	Madrid 28-16
4 p.% interior contado	76 75
Amortizable al 5 por 100	97 85
Banco de España	481'50
Tabacos	411 50
Francos	37 30
Libras	34 44

BOLSA DE BARCELONA

	Barcelona 28-10
4 p.% interior, fin de mes	76 82
5 por 100 Amortizable	97 75
Nortes	59 75
Alicantes	82 05
Francos	37 40
Libras	34 53
Exterior-París	8[illegible]'87

Notas políticas

Entrevista con el Rey.

Con este mismo epígrafe escribe *La Correspondencia*:

«La que tuvo ayer dia 31, con S. M. el presidente del Consejo, fué, como era natural, extensa, y de ella no puede negarse que el señor Maura salió bien impresionado.

No dejó detalle por consignar de lo ocurrido anteayer en la sesión del Congreso, explicando al Rey todo el curso del debate, los propósitos que abrigaba el Gobierno de evitar en lo que humanamente le fuera posible la sesión permanente, la actitud que adoptaron las minorías frente á las declaraciones que hizo al proponer dicha reunión, cuantos esfuerzos el Gobierno á fin de que se aceptara por las oposiciones la propuesta de que los diputados fuesen juzgados en lo sucesivo por el Tribunal Supremo.

Y, por último, no ocultó á S. M. el señor Maura el buen espíritu que anima á la mayoría en favor de resistir y vencer en el actual conflicto, respecto del cual sigue insistiendo el jefe del Gobierno que no lo ha buscado él, sino que, por el contrario, ha sido consecuencia de la oposición de las minorías á que prospere un principio de política que ponga término al estado anómalo en que venía viviendo el régimen parlamentario.

Dicen los íntimos del Sr. Maura que fué éste explícito en extremo, no dejando de hacer presente á S. M. las eventualidades que pueden surgir.

El Rey aprobó la conducta del Gobierno en tales términos, que el Sr. Maura, en medio de la preocupación que le embarga, tenía que mostrarse satisfecho, fundándose en eso, más que en su temperamento, animoso que está en el presente conflicto, dispuesto á resistir antes que dejarse arrollar por las minorías.»

España y la neutralidad

El ministro de Estado ha dicho esta tarde, en el Congreso, que Rusia pidió la venia á España para que la escuadra rusa permaneciera en Vigo hasta la realización de la *enquete* internacional.

España, conforme en principio, aceptó por prestar un servicio á la paz universal; pero antes de dar una contestación definitiva, quiso consultar á las Potencias, para cumplir hasta el último extremo su propósito de guardar la más absoluta neutralidad.

La contestación de las Potencias ha sido de conformidad, felicitando á España por sus loables propósitos.

Los buques rusos fondeados en Vigo quedarán, pues, en este puerto hasta el fin de la información, puesto que al frente de ellos figura el almirante ruso, que es parte principal en lo que se discute.

Los demás buques rusos continuarán su ruta ó quedarán fondeados en otros puertos, sin que Inglaterra haya hecho indicaciones contrarias.

No se sabe aún qué Naciones serán las designadas para estar representadas en la *enquete* que ha de resolver el incidente de Hull.

Desde luego España no aspira á ello, pues cree que su misión está cumplida con haber prestado á la paz universal este servicio.

(De La *Epoca*).

Desgracia en un teatro

Acaba de decirnos que anteanoche ocurrió en el teatro de Sóller una desgracia, debida á la imprevisión misma de uno de los actores.

Según se desprende de lo que se dice, parece ser que D. Cayetano Cortés que tenía á su cargo el papel de Gonzalo de Ulloa cargó la pistola con la que figura matarle el Tenorio. Quitóle la bala, cargándola á su vez con papel fuertemente machacado.

Al llegar á la escena y en el punto don de Juan le dice á don Gonzalo.

Cuando Dios me llame á juicio
tú, responderás por mí...

Sale el tiro y cae el Comendador ensangrentado.

Retirado de la escena, resulta tener una herida en la cara que se cree habrá interesado el ojo izquierdo.

Teatrales

Lirico

En este teatro se verificará esta noche el estreno de la gran opereta en 3 actos, música del maestro Vinzenzo Valente, titulado *I Granatieri*.

La escena pasa en Francia. El primer acto en Front en-Corné, y el segundo en el castillo de Valcassó, en el año 1800.

La Protectora

Esta noche en el «Teatro de la Protectora» se pondrá en escena el drama del inmortal Zorrilla, *Don Juan Tenorio*.

Noticias de Barcelona

El panteón de los repatriados

Barcelona 1 Noviembre.

En el cementerio de Las Corts, se celebró la inauguración del panteón donde descansan los restos de los repatriados que después del desastre colonial vinieron enfermos y maltrechos á morir en Barcelona.

Al acto asistieron el capitán general señor Delgado Zulueta y varios jefes y oficiales de todos los cuerpos de la guarnición.

El elemento civil estaba representado por el gobernador señor Gonzáles Rothvoss, el presidente de la Diputación provincial, el de la Audiencia, el alcalde y los concejales señores Mundi, Grañé, Badía, Teixidó, Fabra Ledesma, la Junta de cementerios en pleno, el senador señor Coll y Pujol, una representación nutrida de la Cruz Roja bajo la presidencia de don Tiberio Avila, un canónigo en representación del cardenal y una delegación de la Asociación general de repatriados.

Una sección de guardia municipal montada, al mando del señor Mendiola, y otra de infantería prestaron guardia de honor en las puertas de la necrópolis.

La ceremonia comenzó á las doce y media, haciendo entrega el arquitecto señor Falqués, autor del monumento, al Alcalde señor Lluch, de la llave del panteón.

Este es sencillo, pero magestuoso. Forma su cuerpo exterior un cuadrado de piedra de Montjuich, en el centro del cual se alza un túmulo de piedra labrada con una cruz.

Por una galería que en forma de foso rodea el monumento se pasa á cuatro criptas muy espaciosas, que reciben lus por unas claraboyas.

En estas criptas hay 750 nichos numerados con objeto de que las familias puedan saber en cualquier momento donde se hallan los restos de sus deudos.

Dicho panteón aparece cercado por una artística reja.

En el centro del monumento se lee la inscripción siguiente:

«El Ayuntamiento de Barcelona á los repatriados de Ultramar».

El alcalde depositó una artística corona sobre la cruz que remata el monumento, en cuyas cintas de bronce se leía la dedicatoria siguiente:

«Barcelona á los heróicos soldados de Cuba y Filipinas».

El Alcalde pronunció un breve discurso agradeciendo á los allí reunidos su presencia. Dedicó un recuerdo á los repatriados y dijo que Barcelona se honraba elevando aquel sencillo monumento á la memoria de los que con mayor gloria que provecho lucharon por España en lejanas tierras, volviendo al seno de la patria heridos de muerte por inclemencia de aquellos climas cien veces más destructores que las armas del enemigo.

A continuación habló el señor Delgado Zulueta, diciendo que todos los ayuntamientos de España debieran imitar el ejemplo del de Barcelona, recogiendo los restos de los repatriados que lucharon como buenos sacrificándose por la patria.

Solo los pueblos ingratos dejan de tributar á sus héroes anónimos este homenaje póstumo que honra al Ayuntamiento de Barcelona.

El señor Avila, en nombre de la Cruz Roja, agradeció á los iniciadores del proyecto su obra que era el complemento de los esfuerzos y sacrificios realizados por la benemérita institución para endulzar en lo posible y prolongar los últimos instantes de los repatriados que regresaron enfermos de las Colonias.

Un representante de la Asociación de repatriados se expresó en términos de gratitud para el Ayuntamiento y las autoridades allí presentes, y después de cantar el clero parroquial de Las Corts, un responso terminó la ceremonia á la una y cuarto de la tarde.

Imprenta de F. Guasp. Morey